FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

208 — 24a — 30

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ… DU C…

Page 15

Province Saskatchewan — District No. 208 Battleford — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 24a — in / dans Sp. 43 - Rs. 11 - W. 3 d m. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Greenfield — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, Institution or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry shop," &c. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," dans "la filature de laine," une "fonderie" ou une "pharmacie," &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'au métier ou emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the week, trade, &c. / Taux du gain par heure lorsque employée à la semaine, au métier, &c.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in the current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of person over 14 years of age at Collegiate Institute or University. / Coût de l'instruction en 1910 de la personne âgée de plus de 14 ans, au collège ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
227	227	Clark Robert	43-11-W.3.	M.	Head	S.	Oct.	1878	32	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E.			
228	228	Redland Robert	" " "	M.	Head	S.	Sept.	1882	28	England	1904		English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E.			
229	229	Moore Edward	43-11-W.3.	M.	Head	M.	August	1854	56	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E.			
		" Harriett	" " "	F.	wife	M.	March	857	54	O.			Scotch	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E.			
		" Ethel	" " "	F	daughter	S.	March	1896	15	O.			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E.			
226	230	Moore William	" " "	M	Head	M	May	1880	31	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E.			
		" Mary E.	" " "	F	wife	M	Dec.	1881	29	O.			Irish	Canadian	Anglican	none																yes	yes	E.			
225	231	Moore Wilbert	" " "	M.	Head	S.	April	1885	26	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E.			
		" Roy	" " "	M.	brother	S.	Dec.	1887	23	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E.			
224	232	Scott William	43-11-W.3.	M	Head	S	Oct.	1855	25	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E.			
		" Eliza	" " "	F	mother	M	Nov.	1846	64	O.			Irish	Canadian	Methodist	none														2500		41	yes	yes	E.			
		" Mary	" " "	F	sister	S	May	1887	22	O.			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E.			
223	233	Poncelet Victor	43-11-W.3.	M	Head	M	Dec.	1869	42	Belgium	1904	1907	Belgian	Canadian	R. Catholic	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E.			
		" Lenai	" " "	F	wife	M	Dec.	1873	32	Belgium	1904	na	Belgian	Canadian	R. Catholic	none																yes	yes	F. & E.			
		" Louis	" " "	M	son	S	Nov.	1900	10	U.S.A.	1904	na	Belgian	Canadian	R. Catholic	none																yes	yes	F. & E.			
		" Marcel	" " "	M	son	S	August	1903	7	U.S.A.	1904	na	Belgian	Canadian	R. Catholic	none																yes	yes	F. & E.			
		" Marie	" " "	F	daughter	S	July	1904	6	Sask.			Belgian	Canadian	R. Catholic	none																yes	yes	F. & E.			
226	234	Ignatiuk John	43-11-W.3.	M	Head	M	March	1861	50	Galicia	1903	1909	Galician	Canadian	G. Catholic	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E.			
		" Steve	" " "	M	son	S	August	1891	19	Galicia	1904	na	Galician	Canadian	G. Catholic	Labourer	Farmer				farm, at home											yes	yes	S. & E.			
227	235	Kinnard Joseph	43-11-W.3.	M	Head	M	May	1871	40	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Farmer			no	no	yes											yes	yes	S. & E.			
		" Elizabeth	" " "	F	wife	M	August	1872	38	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E.			
230	236	Cummings William	43-11-W.3.	M	Head	W	Feb.	1859	52	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Blacksmith	yes	no	yes													yes	yes	E.			
		" Wesley	" " "	M	son	S	Nov.	1890	20	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes											yes	yes	E.			
		Mc Laddin Frank	" " "	M	employee	S	August	1888	25	O.			Irish	Canadian	Anglican	Labourer		yes	no	yes	no		farm	work	60								yes	yes	E.			
231	237	Curry William	43-11-W.3.	M	Head	M	Nov.	1868	42	O.			English	Canadian	Methodist	Farmer	Carpenter	no	no	yes	no		at home										yes	yes	E.			
		" Maggie	" " "	F	wife	M	April	1870	40	O			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E.			
		" Harold	" " "	M	son	S	Dec.	1900	10	Manm.			English	Canadian	Methodist	none																6	yes	yes	E.			
		" Louise	" " "	M	son	S	Jan.	1903	8	Manm.			English	Canadian	Methodist																	6	yes	yes	E.			
		" Vivien	" " "	F	daughter	S	Jan.	1904	7	Manm.			English	Canadian	Methodist																	6	yes	yes	E.			
		" Rita	" " "	F	daughter	S	Nov.	1907	3	Sask.			English	Canadian	Methodist																	6	yes	yes	E.			
		Dove Florence	" " "	F	domestic	S	Jan.	1888	23	England	1907		English	Canadian	Anglican	domestic		2	9	0	9	no	yes	no	private family, none								yes	yes	E.			
232	238	Burke Clarke	43-11-W.3.	M	Head	S	Nov.	1888	22	O.			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes											yes	yes	E.			
233	239	Collins Alfred	43-11-W.3.	M	Head	S	Nov.	1884	26	O.			English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes											yes	yes	E.			

Rev. 1911.